

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Günther Spelsberg GmbH & Co. KG  
Im Gewerbepark 1  
58579 Schalksmühle

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

**Gerätedose**  
**Accessory box**

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN EN 60670-1 (VDE 0606-1):2005-10; EN 60670-1:2005  
DIN EN 60670-22 (VDE 0606-22):2007-07; EN 60670-22:2006



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle / Certification

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
VDE certificates are valid only when published on:

Aktenzeichen: 292300-1410-0032 / 174096  
File ref.:

Ausweis-Nr. 40033962 Blatt 1  
Certificate No. Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2011-12-12  
(letzte Änderung/updated 2013-02-12 )

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
Günther Spelsberg GmbH & Co. KG, Im Gewerbepark 1, 58579 Schalksmühle

Aktenzeichen / *File ref.*  
292300-1410-0032 / 174096 / CC3 / JK

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*  
2013-02-12 2011-12-12

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40033962  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40033962.*

**Gerätedose**  
**Accessory box**

Typ(en) / *Type(s)*:

**U71 GRD - 971 045 01**  
**U71 K GRD - 971 745 01**

Bemessungsisolationsspannung <i>Rated insulation voltage</i>	AC 400 V
Bemessungsanschlußvermögen <i>Rated connecting capacity</i>	2,5 mm <sup>2</sup>
Schutzart <i>Degree of protection</i>	IP 30
Bauart <i>Kind of construction</i>	DIN 49073
Anbringungsart <i>Attachment type</i>	Betonbau <i>concrete wall mounting</i>
Ausführung <i>Construction</i>	Mit Einführungen für Mantelleitungen und Rohre bis 25 mm Ø <i>with inlets for cables and conduits to 25 mm Ø</i>
Werkstoff des Gehäuses <i>Material of case</i>	PP - blau, grün <i>PP - blue, green</i>
Werkstoff der Abdeckung <i>Material of the cover</i>	Polystyrol - weiss <i>Polystyrol - white</i>

Fortsetzung siehe Blatt 3 /  
*continued on page 3*

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
Günther Spelsberg GmbH & Co. KG, Im Gewerbepark 1, 58579 Schalksmühle

Aktenzeichen / *File ref.*  
292300-1410-0032 / 174096 / CC3 / JK

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*  
2013-02-12 2011-12-12

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40033962  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40033962.*

Anmerkung  
*Remark*

Mit Deckel Typ HW VD-60 auch Verbindungsdose 2,5 mm<sup>2</sup>  
*with cover type HW VD-60 also connecting box 2,5 mm<sup>2</sup>*

---

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den grundlegenden Schutzanforderungen der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG** mit ihren Änderungen.

*This Marks Approval is a basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and proves the conformity with the essential safety requirements of the **EC Low-Voltage Directive 2006/95/EC** including amendments.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Abteilung CC3  
*Section CC3*